

COMMONWEALTH NAN
MASSACHUSETTS
KOMISYON ENSTALASYON
ENFRASTRIKTI ENÈJETIK

AVI SOU PERYÒD KÒMANTÈ PIBLIK
PWOLONJE



[https://www.mass.gov/
info-details/everett-
battery-project](https://www.mass.gov/info-details/everett-battery-project)

EFSB 25-05/D.P.U. 24-152 Trimount ESS LLC
(Sistèm Estokaj Enèji Gras ak Batri Trimount)

Rezime Pwojè ak Avi sou Peryòd Kòmantè Piblik Pwolonje

Trimount ESS LLC ("Konpayi an") te depoze petisyon nan Komisyon Enstalasyon Etablisman Enèji ("Komisyon Enstalasyon") pou jwenn: (1) apwobasyon pou konsti, eksplwate, epi kenbe de liy transmisyon anba tè, youn nan 115 kilovolt ("kV") ak youn nan 345 kV; epi (2) egzansyon sou règ zonaj espesifik ak jeneral nan Òdonans Zonaj Vil Everett la. Yo te depoze petisyon sa yo nan kad pwopozizyon Konpayi an pou konsti yon sistèm estokaj enèji gras ak batri ("BESS") ki gen yon kapasite anviwon 700 megawatt ("MW")/2,800 megawatt-èdtan ("MWh"), ak enfrastrikti ki asosye ak yo, ki gen ladan de liy transmisyon anba tè ak de novo sou-estasyon pwojè, sou anviwon 20.75 kawo tè nan 52 Beacham Street ("Pati Nò") ak 0 South Farm Road ("Pati Sid") nan Everett, Massachusetts (tout ansanm, "Sit Pwojè a"). De liy transmisyon yo ap konekte BESS ak Sou-Estasyon Eversource Mystic, ki lokalize nan 173 Alford Street nan Boston. BESS ak enfrastrikti ki asosye ak li yo, tout ansanm nan dokiman sa a rele "Pwojè" a. Yo bay yon deskripsiyon sou Pwojè a ak yon kat jeyografik sou sit Pwojè a pi ba a.

Komisyon Enstalasyon an te fè yon odyans sou kòmantè piblik nan pwosedi sa a nan dat 8 Avril 2025 lan, epi genyen yon anrejistreman odyans sa a ki disponib sou paj YouTube Komisyon Enstalasyon an nan <https://www.youtube.com/watch?v=DYANolkpN5A>.

Lè yo t ap bay Avi sou Jijman ak Odyans Kòmantè Piblik la ("Avi" nan pwosedi sa a, Antrepriz la te aksidantèlman ekskli kat yo ak kont randi vizyèl yo de Avi yo te voye bay sèten rezidan an mèt pwopriyete yo. Anplis, Avi a te referanse yon fason enkòrèk Rover Street, olye de Robin Street, ki te epi ki rete reflete yon fason ki pa presi nan kat ki anba a. Akoz erè administrative yo, Komisyon Enstalasyon an ap pwolonje dat limit pou depose kòmantè alekri yo ak dat limit pouf è depozisyon pou entèvansyon/estate patisipan limite de semen apati dat limit aktyèl la ki se 25 Avril 2025, jiska **Vandredi 9 Me 2025**.

Dat Enpòtan

Nouvo dat limit pou soumèt kòmantè alekri	Vendredi 9 Me 2025
Nouvo dat limit pou soumèt yon demann entèvansyon/ estati patisipan limite	Vendredi 9 Me 2025

Revizyon Piblik la sou Petisyon Konpayi an

Yon deskripsiyon detaye sou Pwojè a, lyen ki mennen nan petisyon Konpayi an, anèks ak analiz, ak mizajou peryodik disponib sou paj Entènèt Komisyon Enstalasyon an pou Pwojè a <https://www.mass.gov/info-details/everett-battery-project>. Konpayi an genyen tou yon paj wèb pou Pwojè a: <https://www.trimountenergy.com>. Paj wèb Konpayi an bay enfòmasyon sou Pwojè a an Anglè, Espanyòl, Kreyòl Ayisyen, ak Pòtigè Brezilyen.

Kopi sou papye petisyon Konpayi an, ki gen ladan tout anèks yo, disponib pou enspeksyon piblik la kote sa yo:

Boston

Energy Facilities Siting Board (Komisyon Enstalasyon Enfrastruktè Enèjetik),
One South Station, 3rd floor,
Boston, MA 02110

Boston, MA 02110

Boston, MA 02110
Boston, MA 02201

Bibliyotèk Piblik Boston (Boston Public Library)

179 Main St,
Charlestown, MA 02129

Everett

Biwo Grefye Vil Everett (Everett Clerk's Office) la
484 Broadway, Room 10
Everett, MA 02149

Bibliyotèk Parlin Memorial
410 Broadway
Everett, MA 02149

Desizyon sou Pwopozisyon Pwojè a

Peryòd pou kòmantè piblik la make kòmansman yon pwosesis ofisyèl pou pran desizyon nan nivo eta a sou si Pwojè a ta dwe apwouve. Komisyon Konsèy la ap pran desizyon an daprè lwa sa yo:

- 1) Daprè G.L. c. 164, §72, Komisyon Enstalasyon an ap revize Pwojè Konpayi an pwopoze a pou detèmine si Pwojè a nesesè, si li itil piblik la, epi si li mache ak enterè piblik la.
- 2) Daprè G.L. c. 40A, § 3, Komisyon Enstalasyon an ap revize Pwojè Konpayi an pwopoze a pou detèmine si yo ta dwe bay egzansyon zonaj yo, epi si itilizasyon sit yo pwopoze pou Pwojè a rezonab pou fasilitè oswa byennèt piblik la.

Entèvansyon ak Patisipasyon

Moun oswa gwoup ki vle patisipe nan pwosedi Komisyon Enstalasyon an, aprè yo fin soumèt kòmantè alekri, kapab mande pou entèvni antanke yon pati oswa pou patisipe antanke yon patisipan limite. Yo dwe depoze yon demann pou entèvni oswa patisipe tou pa pi ta pase **Vandredi 9 Me 2025**, epi suiv enstriksyon yo bay pi ba a.

Estat "Entèvenan" oswa "Pati": Yon entèvenan ka patisipe totalman nan faz prezantasyon prèv pwosedi a, ki gen ladan dwa pou patisipe nan odyans prèv, depoze yon dokiman jiridik epi prezante kòmantè bay Komisyon Enstalasyon an sou Desizyon Pwovizwa a, epi fè apèl kont yon

Desizyon Final. Yon petisyon pou entèvni dwe demontre ke petisyonè a kapab afekte pa pwosedi sa a yon fason sibstansyèl epi espesifik.

Estat "Patisipan Limite": Yon patisipan ki limite resevwa dokiman pandan pwosedi a epi li ka depoze yon dokiman jiridik epi prezante kòmantè konsènan Desizyon Pwovizwa a Komisyón Enstalasyon an.

Gade pi ba a pou jwenn enstriksyon sou fason pou depoze li. Pou plis enfòmasyon sou règleman pwosedi Komisyón Enstalsyon an, tanpri konsilte lyen sa a: <https://www.mass.gov/doc/980-cmr-105/download>.

Enstriksyon Pou Depoze yo

Yo dwe depoze kòmantè alekri sou Pwojè a, oswa yon petisyon pou entèvni oswa patisipe antanke yon patisipan limite nan pwosedi sa a de kote:

Premyèman, yo dwe voye kòmantè yo oswa petisyon yo bay Komisyón Enstalasyon an sou imèl bay dpu.efiling@mass.gov AK bay Connor.C.Tarr@mass.gov pa pi ta pase fen jounen travay **Vandredi 9 Me 2025**. Mesaj imèl la dwe presize: (1) nimewo dosye pwosedi a (EFSB 25-05/D.P.U. 24-152); (2) non moun oswa antite ki soumèt fichye a; epi (3) yon kout deskripsyon sou dokiman an. Imèl la ta dwe gen ladan tou non, tit, ak nimewo telefòn yon moun pou kontakte si ta gen kesyon sou dosye yo depoze a.

Dezyèmman, yo dwe voye kòmantè yo oswa petisyon yo sou imèl bay avoka Konpayi an, Shane P. Early, Esq. nan SEarly@sheppardmullin.com.

Avi Non-Diskriminasyon

Komisyón Enstalasyon Enfrastrikti Enèjetik (Energy Facilities Siting Board) ("EFSB") la pa fè diskriminasyon sou baz ras, koulè, orijin nasyonal, andikap, laj, sèks, revni, etnisite, klas, andikap, kwayans oswa konviksyon relijye, idantite seksyèl, oryantasyon seksyèl, enfòmasyon jenetik, metriz lang anglè oswa zansèt nan administrasyon pwogram oswa aktivite li yo. Gade Avi Non-Diskriminasyon EFSB a sou: <https://www.mass.gov/info-details/efsb-non-discrimination-notice>.

Si w gen nenpòt kesyon sou avi sa a oswa nenpòt nan pwogram yo, politik oswa pwosedi non-diskriminasyon Komisyón Enstalasyon an, ou ka kontakte: Melixza Esenyie - Kowòdonatè Non-Diskriminasyon ak Direktè Divèsite, Ekite, ak Enklizyon, Biwo Egzekitif Enèji ak Zafè Anviwònman nan Massachusetts, Resous Imèn, 9yèm etaj, 100 Cambridge Street, Boston, MA 02114, eediversity@mass.gov, 617-626-1282.

Si w kwè yo te fè diskriminasyon sou ou nan kad yon pwogram oswa aktivite Komisyón Enstalasyon an, ou ka kontakte Melixza Esenyie (ki mansyone pi wo a) pou konnen kijan ak ki kote pou depoze yon plent pou diskriminasyon.

Kontak

Pou jwenn plis enfòmasyon sou pwosedi a, tanpri kontakte Prezidan an nan adrès oswa nimewo telefòn ki anba a:

Connor Tarr, Prezidan Odyans lan
Komisyon Enstalasyon Enfrastrikti Enèjetik
One South Station
Boston, MA 02110
617-305-3625
Connor.Tarr@mass.gov

Pou mizajou peryodik, tanpri vizite paj wèb Komisyon Enstalasyon an pou pwosedi sa yo sou:
<https://www.mass.gov/info-details/everett-battery-project>.

Deskripsyon Pwojè a

Konpayi an pwopoze pou konstwi yon BESS ki gen yon kapasite anviwon 700 MW/2,800 MWh, ki lokalize sou Pati Nò ak Sid Sit Pwojè a, kote se ri Beacham Street nan Everett ki separe li. BESS ap chaje ak kouran ki soti nan rezo elektrik la pandan peryòd kote gen enèji depase a epi tounen kouran an nan rezo elektrik la pandan moman moun yo bezwen kouran.

Pwojè a ap itilize batri lityòm-ion ki ki nan anviwon 816 kaz anwo tè a. Yo ap mete inite BESS Pwojè a nan yon oryantasyon doub pil (gade imaj 3 anba a). Mwatye nan inite BESS yo ak ondilè yo ap sou yon platfòm endistriyèl an asye, epi lòt mwatye inite BESS yo ap anba platfòm nan. Chak kaz BESS ta dwe anviwon 19.7 pye nan longè, 7.9 pye nan lajè, ak 9.5 pye nan wotè. Chak inite BESS ap sou fondasyon an beton epi yo ap mete yo sou dal an beton.

Yon sistèm refwadisman ak chofaj entegre ap jere sekirite tèmik chak inite BESS. Sistèm nan gen detèktè ki sipòte siveyans ak kontwòl entegre ansanm ak ekipman entèfas elektrik ki gen ladan brekè ki respekte nòm endistriyèl pou pwoteksyon kont kouran altènativ ("AC"). Pwojè a gen ladan tou sistèm konvèsyon kouran elektrik, transfòmatè mwayen sou dal beton ak fondasyon an beton yo, ak lòt enfrastrikti elektrik (tout ansanm rele "Sistèm Koleksyon").

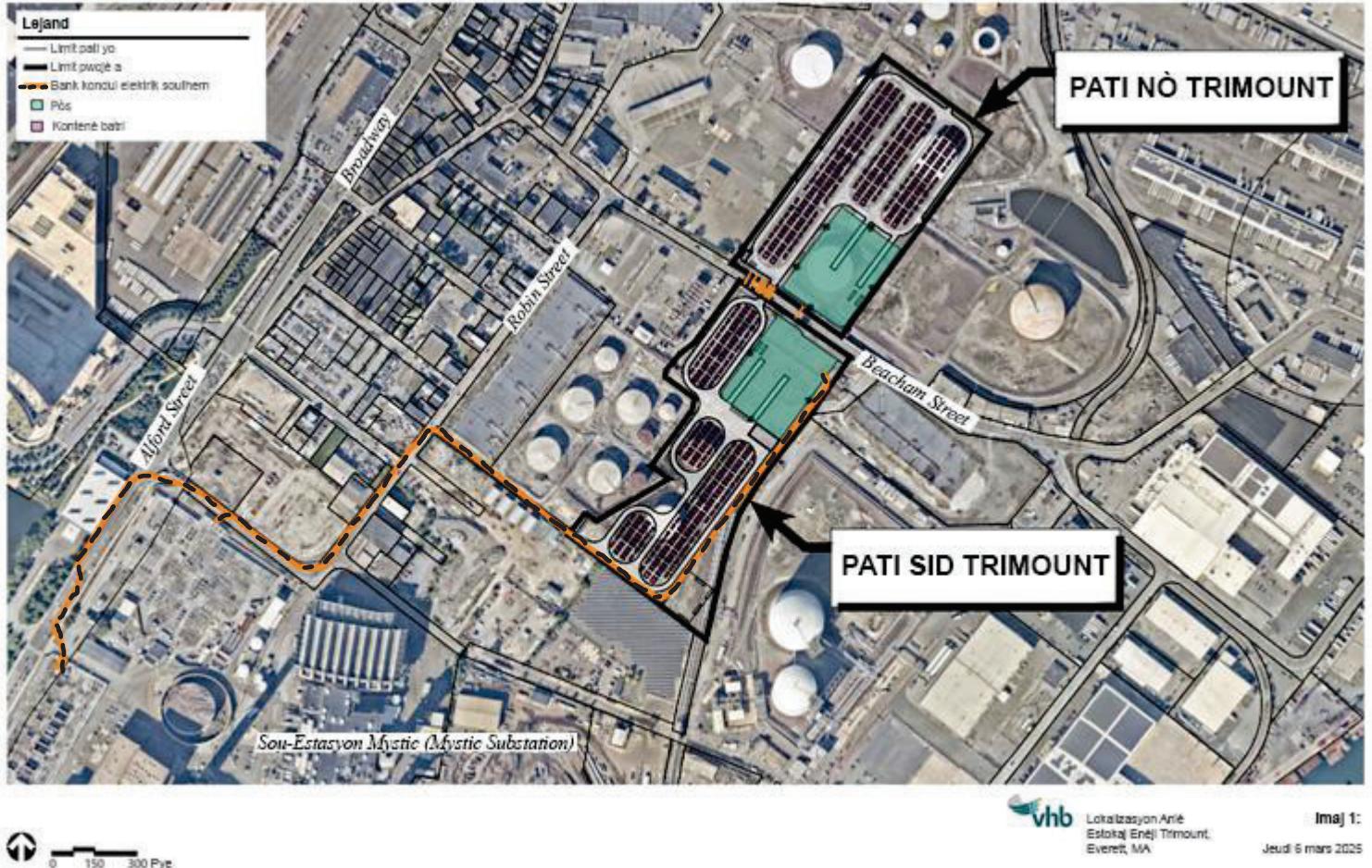
Pwojè a ap nan anviwon 16.5 kawo tè nan 20.75 kawo tè Sit Pwojè a. Itilizasyon aktyèl Sit Pwojè a se yon ansyen tèminal petwolye ExxonMobil, kounye a ki ap sibi netwayaj anviwònmantal. Pati Nò a mezire anviwon 9.7 kawo tè, epi inite BESS yo ansanm ak tout lòt konpozan/eleman pwojè a okipe anviwon 8.2 kawo tè nou sot pale sou yo a. Pati Sid la mezire anviwon 11.1 kawo tè, epi inite BESS yo ansanm ak tout lòt konpozan/elemanpwojè a okipe anviwon 8.2 kawo tè nou sot pale sou yo a.

Pwojè a gen ladan de nouvo sou-estasyon elektrik ("Sou-Estasyon Pwojè a"), youn nan Pati Nò a (345 kV) ak youn sou Pati Sid la (115 ak 345 kV). Chak Sou-Estasyon Pwojè a ap resevwa pwodiksyon enèji inite BESS yo epi ogmante li nan yon nivo transmisyon, sa ki ap pèmèt enèji ki soti nan Pwojè a konekte ak Sou-Estasyon Eversource Mystic ki egziste deja. Sou-Estasyon Pwojè a ap pran tou enèji Sou-Estasyon Mystic la epi diminye li pou pèmèt BESS estoke enèji a. Pwojè a ap itilize liy elektrik anba tè 345 kV pou konekte kaz batri yo ak sistèm kontwòl kouran elektrik sou-estasyon pwojè yo, ki gen ladan enfrastrikti nan Beacham Street.

Pwojè a gen ladan yon liy transmisyon anba tè 115 kV ki fèk konstwi ak yon liy transmisyon anba tè 345 kV ki fèk konstwi. Liy ki fèk konstwi yo ap konekte BESS ak Sou-Estasyon Mystic. Sou-Estasyon Pwojè a nan Pati Nò dwe konekte ak sa ki nan Pati Sid la gras ak yon liy wot tansyon 345 kV ki ap pase Beacham Street nan Pati Sid la. Tou de liy transmisyon 345 kV ak 115 kV yo ap soti nan Sou-Estasyon Pati Sid la epi ale dirèkteman nan Sou-estasyon Mystic la. Lè yo soti nan Pati Sid la, de liy transmisyon yo ap ale ansanm sou anviwon 1,600 pye. Lè sa a, liy 345 kV a se ap separe epi konekte ak pwen entèkoneksyon 345 kV nan Sou-Estasyon Mystic (Mystic Substation) la. Apati pwen separasyon de liy yo, liy 115 kV a ap ale sou anviwon 1,200 pye anplis pou rive nan pwen entèkoneksyon li a nan Sou-Estasyon Mystic nan pwen entèkoneksyon 115 kV a. Aprè li fin soti nan Sit Pwojè a, wout liy transmisyon yo pwopoze a pou tou de liy yo itilize anvan yon zòn prive, aprè pase nan Robin Street, apresa antre nan Dexter Street, epi finalman (pou liy 115 kV a sèlman) pase nan Alford Street.

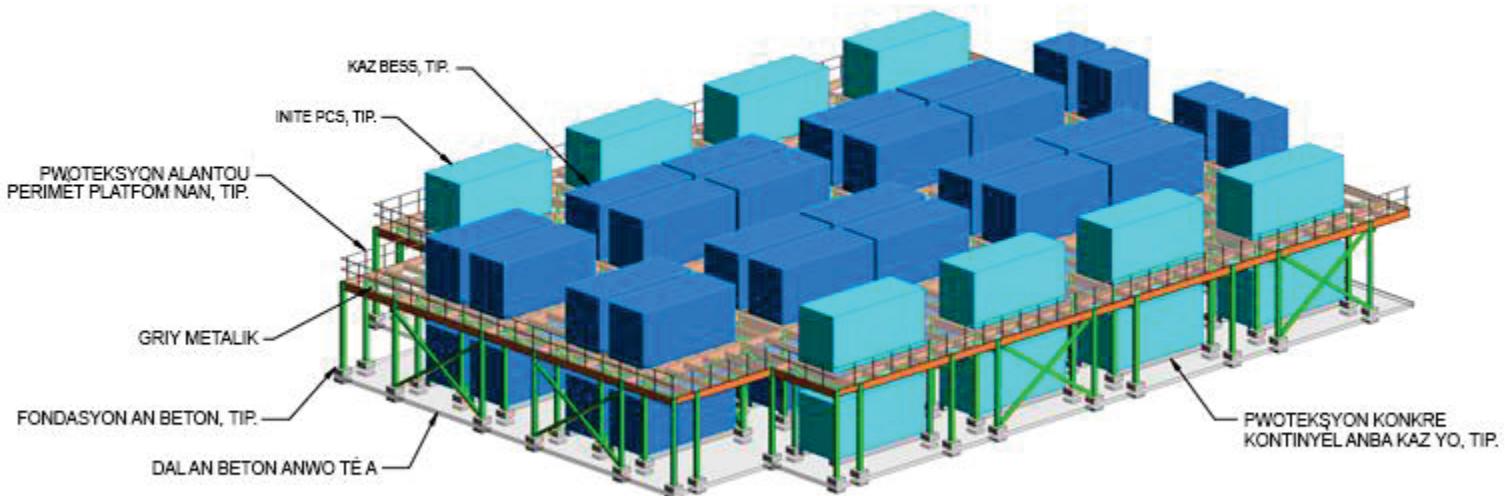
Imaj ki anba yo montre: (1) kote Sit Pwojè a ye nan Vil Everett ak koneksyon ak Sou-Estasyon Mystic ki egziste deja a; epi (2) dispozisyon konseptyèl sistèm estokaj enèjetik gras ak batri yo pwopoze an konfigurasyon doub la (sou-seksyon).

Imaj 1: Apèsi sou sit la.

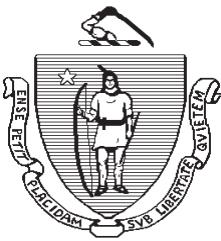


Imaj 2: Dispozisyon Konseptyèl BESS.

Nòt: Detay sa a reprezante dispozisyon konseptyèl yon pati nan batri yo pwopozé pou pati nò a; li pa gen ladan sévis piblik anba té yo, jaden, perimèt, oswa lòt karakteristik sit la.



① APÉSI IZOMETRIK 3D



**COMMONWEALTH NAN MASSACHUSETTS
KOMISYON ENSTALASYON ENFRASTRIKTI
ENÈJETIK**
ONE SOUTH STATION
BOSTON, MA 02110
(617) 305-3525

Translation and Interpretation Services

English

ATTENTION: Additional translation and/or interpretation services are available upon request at no direct cost to the individual requesting the service. Include in your request the language required and a way to contact you if we need more information. It may not be possible to fulfill last-minute requests. Contact Yonathan Mengesha at Yonathan.Mengesha@mass.gov to make a request.

Portugues (Standard Portuguese)

ATENÇÃO: Serviços adicionais de tradução e/ou interpretação estão disponíveis mediante solicitação, sem custo direto para o indivíduo que solicita o serviço. Inclua em sua solicitação o idioma necessário e uma forma de contato caso precisemos de mais informações. Pode não ser possível atender a pedidos de última hora. Entre em contato com Yonathan Mengesha pelo e-mail Yonathan.Mengesha@mass.gov para fazer a solicitação.

Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole)

ATANSYON: Sèvis tradiksyon ak/oswa entèpretasyon siplemantè disponib sou demann, gratis pou moun ki ap mande sèvis la. Nan demann ou an, ajoute lang ou mande a avèk yon mwayen pou kontakte w si nou bezwen plis enfòmasyon. Li ka pa posib pou ranpli demann nan dènye lè. Kontakte Yonathan Mengesha sou Yonathan.Mengesha@mass.gov pou w fè yon demann

Français (French)

ATTENTION : Des services de traduction et/ou d'interprétation supplémentaires sont disponibles sur demande, sans frais directs pour le demandeur. Indiquez dans votre demande la langue requise et un moyen de vous contacter si nous avons besoin de plus d'informations. Il se peut que nous ne puissions pas répondre aux demandes de dernière minute. Merci de contacter Yonathan Mengesha à Yonathan.Mengesha@mass.gov pour faire une demande.

Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ: дополнительные услуги письменного и (или) устного перевода предоставляются по запросу без прямых затрат для лица, обратившегося за услугой. Укажите в запросе требуемый язык и способ связаться с вами, если нам понадобится дополнительная информация. Исполнение срочных запросов не гарантируется. Чтобы сделать запрос, свяжитесь с Yonathan Mengesha по электронной почте Yonathan.Mengesha@mass.gov.

한국 (Korean)

주의: 추가 번역 및/또는 통역 서비스는 요청 시 직접 비용 없이 제공됩니다. 요청 시, 필요한 언어와 추가 정보가 필요할 경우 연락을 드릴 방법을 포함하십시오. 마지막 순간에 요청하시면 처리가 불가능할 수 있습니다. 요청하시려면 Yonathan Mengesha(Yonathan.Mengesha@mass.gov)에게 연락하시기 바랍니다.

Español (Spanish)

ATENCIÓN: Hay servicios adicionales de traducción y/o interpretación disponibles a pedido sin costo directo para la persona que solicita el servicio. Incluya en su solicitud el idioma requerido y una forma de comunicarnos con usted si necesitamos más información. Es posible que no sea posible cumplir con solicitudes de último momento. Comuníquese con Yonathan Mengesha a Yonathan.Mengesha@mass.gov para realizar una solicitud.

中文 (Simplified Chinese)

注意：可应请求提供另外的翻译和/或口译服务，且不会直接向请求服务的个人收取费用。务必在请求中指明所需的语言，还有我们可以联系您的方式。临时或递交的请求，可能无法满足。提出语言服务请求，联系Yonathan Mengesha 电子信箱：
Yonathan.Mengesha@mass.gov。

Tiếng Việt (Vietnamese)

LUU Ý: Có cung cấp các dịch vụ biên dịch (viết) và/hoặc thông dịch (nói) bổ sung khi được yêu cầu, và dịch vụ này được cung cấp miễn phí cho các cá nhân yêu cầu dịch vụ. Trong yêu cầu của mình, quý vị hãy ghi rõ ngôn ngữ được yêu cầu và phương thức liên hệ quý vị nếu chúng tôi cần thêm thông tin. Những yêu cầu vào phút chót có thể không được đáp ứng. Hãy liên lạc với Yonathan Mengesha tại địa chỉ Yonathan.Mengesha@mass.gov để gửi yêu cầu.

العربية (Arabic)

ملاحظة: توفر خدمات إضافية للترجمة التحريرية و/أو الترجمة الشفوية عند الطلب دون تكلفة مباشرة للفرد الذي يطلب الخدمة. ادرج في طلبك اللغة المطلوبة وطريقة للاتصال بك إذا احتجنا إلى مزيد من المعلومات. قد لا يكون من الممكن تلبية طلبات اللحظة الأخيرة. تواصل مع Yonathan Mengesha على Yonathan.Mengesha@mass.gov لتقديم طلب.

ខ្មែរ (Khmer)

សូមអាជីវកម្មបន្ថែមពេលវេលានៅ និង/ឬបានប្រចាំថ្ងៃលើមុខត្តិភាពទាំងអស់នៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលមានសំណើរបស់អ្នកសូមបាបការណានៅលើក្រុងការ និងវិធីទារទំនាក់នាក់មួយ ប្រសិទ្ធភាពឱ្យក្នុងការរៀបចំបានប្រចុះមួយ ប្រព័ន្ធដែលមានសំណើរបស់អ្នកនៅទៅ សូមទាក់ទង Yonathan Mengesha តាម Yonathan.Mengesha@mass.gov ដើម្បីទូទឹងសំណើរបស់អ្នក។